

Prot. N. **3457/A13a** del **6 giugno 2014**

## **AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE DI ESPERTI MADRELINGUA INGLESE**

### **IL DIRIGENTE SCOLASTICO DELL' ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE "G. FERRARIS" DI MOLFETTA**

- *Vista la nota della MIUR - Direzione Generale per gli Affari Internazionali prot. A00DGA/4038 del 14/05/2012 avente per oggetto l'ammissibilità dei progetti e impegno di spesa per l'attuazione dei progetti di cui alla circolare prot. n. 676 del 23/01/2014 - PON Azione C.1 "Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave" – Comunicazione nelle lingue straniere – Percorsi formativi realizzati direttamente all'estero".*
- *Vista la Delibera del Collegio Docenti n. 141/2 del 03/02/2014 con la quale è stato approvato il Piano di interventi, con contestuale inserimento dei progetti nel POF 2013/2014 ;*
- *Vista le Circolare MIUR prot. n.AOODGA/676 del 23/01/2014 e relativi allegati;*
- *Viste le "Disposizioni ed Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013" ed. 2009 - Prot. n. AOODGA/749 del 6 Febbraio 2009 ;*
- *Visti i Regolamenti CE N. 1083/2006 recante disposizioni generali sui Fondi Strutturali, n. 1081/2006 relativo al FSE; n. 1828/2006 che stabilisce le modalità di applicazione del Regolamento 1083/2006;*
- *Visto il Regolamento di Istituto ;*
- *Viste le delibere del Consiglio d'Istituto n. 11/4/2014 e 14/4/2014 del 29/05/2014 di formale assunzione a bilancio dei finanziamenti assegnati;*

emana il seguente

### **BANDO DI SELEZIONE ESPERTI MADRELINGUA INGLESE**

nell'ambito della Programmazione dei Fondi Strutturali 2007/2013 – Programma Operativo Regionale (POR) IT051PO005 FSE PUGLIA, finanziato con il Fondo Sociale Europeo (FSE).





Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEIPON  
2007-2013Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

MIUR

Istituto Tecnico Industriale  
Statale "G. Ferraris"  
Molfetta (BA)

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

Premesso che la predetta nota ministeriale ha autorizzato l'Istituto ad attuare i seguenti progetti :

*Obiettivo C "Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani"*  
*Azione C.1 "Interventi per lo sviluppo di competenze chiave – "Comunicazione nelle lingue straniere europee -*  
*Percorso formativo realizzato direttamente in un paese Europeo"*

codice: C-1-FSE-2014-217

Titoli dei moduli	Ore	Periodo di attuazione	N. max Destinatari	Tipologia studenti
<b>GET A MOVE ON !</b>  <i>Percorso di formazione per il conseguimento di conoscenze e competenze in Lingua Inglese con certificazione di <b>livello B1</b> del QCER.</i> <i>Il corso si svolgerà presso College situati in <b>Gran Bretagna</b> per una durata di <b>3 settimane</b>.<sup>(2)</sup></i>	60 + 15 <sup>(1)</sup>	luglio – settembre 2014	15	Studenti del triennio dell'Istituto
<b>ENGLISH PLUS</b>  <i>Percorso di formazione per il conseguimento di conoscenze e competenze in Lingua Inglese con certificazione di <b>livello B2</b> del QCER.</i> <i>Il corso si svolgerà presso College situati in <b>Gran Bretagna</b> per una durata di <b>3 settimane</b>.<sup>(2)</sup></i>	60 + 15 <sup>(1)</sup>	luglio – settembre 2014	15	Studenti del triennio dell'Istituto
<sup>(1)</sup> 60 ore di stage + 15 di formazione linguistica propedeutica svolte a scuola, prima della partenza.				
<sup>(2)</sup> Le lezioni saranno tenute da docenti madrelingua dal lunedì al venerdì, mentre nei week-end sono previste attività finalizzate alla conoscenza del territorio e del patrimonio storico-culturale del paese ospitante.				

Per l'attuazione dei succitati progetti è necessario selezionare **n. 2 Docenti Esperti madrelingua Inglese** aventi i seguenti requisiti:

- I candidati devono essere docenti Madrelingua in possesso di Laurea, nonché di comprovata esperienza didattica e formativa nell'ambito delle Certificazioni di livello B1-B2 in Lingua Inglese in conformità al Framework Europeo delle competenze Linguistiche.  
Saranno altresì oggetto di valutazione, comprovate esperienze di didattica laboratoriale della Lingua inglese nonché pubblicazioni e/o prodotti multimediali sviluppati in tale contesto.
- Competenze Informatiche finalizzate all'uso della Piattaforma GPU, alla documentazione dei progetti e delle attività didattiche, dei materiali e delle verifiche svolte, della comunicazione con le altre figure del progetto. Le competenze informatiche, documentate e certificate devono essere indicate esplicitamente nel Curriculum Vitae. Tali competenze saranno oggetto di specifica valutazione.

Ai docenti Esperti Madrelingua sarà affidato il compito di effettuare n. 15 ore di formazione linguistica propedeutica e preparatoria alla fase formativa all'estero, nonché di guida alla conoscenza del contesto territoriale e culturale rivolte ad un gruppo di circa 15 studenti selezionati per meriti scolastici.

Tale formazione sarà effettuata, presumibilmente, nei mesi di luglio o agosto 2014 .

Istituto Tecnico Industriale "G. Ferraris" – Via P. Togliatti 4 - 70056 Molfetta (BA)

Web: [www.itismolfetta.gov.it](http://www.itismolfetta.gov.it) – email: [batf09000v@istruzione.it](mailto:batf09000v@istruzione.it) – email cert. : [BATF09000V@pec.istruzione.it](mailto:BATF09000V@pec.istruzione.it)

Tel. 080 3381352 – FAX 080.3384515





Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



Istituto Tecnico Industriale  
Statale "G. Ferraris"  
Molfetta (BA)

I candidati che partecipano alla presente selezione sono tenuti a rispettare le condizioni previste dal seguente articolato:

#### **ART. 1 – MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE ISTANZE**

1. Tutti coloro che, in possesso dei requisiti richiesti, fossero interessati a partecipare al presente bando, dovranno produrre apposita istanza debitamente sottoscritta (allegato A del bando), con indicazione della figura professionale per la quale si propone candidatura.
2. Gli esperti che si candidano per più progetti modulari devono produrre una domanda con relativa documentazione, per ciascun progetto.
3. L'istanza deve pervenire all'Istituto entro e non oltre il 20/06/2014 mediante raccomandata A.R. indirizzata al Dirigente Scolastico dell'I.T.I.S. "G. Ferraris" Via Togliatti 4 – 70056 Molfetta (BA) o a mezzo P.E.C. all'indirizzo [batf09000v@pec.istruzione.it](mailto:batf09000v@pec.istruzione.it), o mediante consegna a mano presso l'ufficio di protocollo. All'esterno della busta contenete l'istanza è necessario specificare a pena di esclusione "Candidatura PON – Selezione esperti madrelingua".
4. L'istanza deve essere corredata, a pena di esclusione, di una copia del documento d'identità in corso di validità e di curriculum vitae in formato europeo (euro pass) da cui si evincano chiaramente i titoli posseduti.
5. Qualora l'istanza dovesse pervenire dopo il termine suddetto che è perentorio, non avrà alcun valore la data riportata dal timbro postale di spedizione bensì farà fede la data di arrivo al protocollo dell'istituto.
6. Si declina ogni responsabilità per le istanze pervenute oltre il termine indicato dal bando, per qualsiasi tipo di motivazione.

#### **ART. 2 - VALUTAZIONE DELLE CANDIDATURE**

1. L'esame delle candidature sarà effettuato Dirigente Scolastico coadiuvato dal Gruppo di coordinamento, mediante comparazione dei curricula,
2. Si procederà alla scelta dell'esperto anche in caso di un solo curriculum pervenuto purché rispondente ai requisiti richiesti.
3. La scelta degli esperti avverrà ai sensi dell'art. 40 del D.l. 1 febbraio 2001, n. 44 - Regolamento concernente le "Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche" e della delibera del Consiglio di Istituto n. 153/08 relativa ai criteri previsti dal citato art. 40 del D.l. 44.
4. Trascorso il termine previsto dal presente bando per la presentazione delle candidature si procederà immediatamente alla comparazione dei curricula pervenuti in tempo utile.
5. Successivamente, gli aspiranti riconosciuti idonei saranno valutati secondo un punteggio determinato dalla seguente griglia di valutazione:

<b>Titoli Culturali</b>			
<i>Titolo</i>			<i>Max punteggio attribuibile</i>
Laurea specifica	Laurea in Lingua e/o letteratura Inglese o equipollente		<b>Pt. 15</b>
Laurea	Laurea quinquennale		<b>Pt. 10</b>
Altra Laurea	Ulteriore Diploma di laurea afferente la tipologia di intervento formativo		<b>Pt. 5</b>
Master post-laurea	Ciascun Master di I° livello	<b>Pt. 2</b>	<b>Pt. 5</b>
	Ciascun Master di II° livello	<b>Pt. 3</b>	
Dottorato di ricerca	Primo dottorato	<b>Pt. 3</b>	<b>Pt. 5</b>
	Altri dottorati	<b>Pt. 2</b>	

**Istituto Tecnico Industriale "G. Ferraris" – Via P. Togliatti 4 - 70056 Molfetta (BA)**

Web: [www.itismolfetta.gov.it](http://www.itismolfetta.gov.it) – email: [batf09000v@istruzione.it](mailto:batf09000v@istruzione.it) – email cert.: [BATF09000V@pec.istruzione.it](mailto:BATF09000V@pec.istruzione.it)

Tel. 080 3381352 – FAX 080.3384515





FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



Istituto Tecnico Industriale  
Statale "G. Ferraris"  
Molfetta (BA)

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

Diploma di Scuola Secondaria 2° grado	Valutabile solo se trattasi di unico Titolo utilizzato per l'accesso al profilo richiesto dal Bando ( <i>Punteggio non cumulabile con Laurea</i> )	<b>Pt. 10</b>
Specializzazione o perfezionamento post-laurea	Ciascuna specializzazione rilasciata da Università o Enti riconosciuti <b>pt. 1</b> Ciascun perfezionamento rilasciata da Università o Enti riconosciuti <b>pt. 1</b>	<b>Pt. 3</b>
Altri Titoli Culturali valutabili	Per ciascun titolo rilasciato da Enti pubblici, Ordini Professionali o Enti Accreditati (non rientranti nei precedenti casi) <b>pt. 1</b>	<b>Pt. 5</b>
<b>Totale Titoli Culturali valutabili - MAX</b>		<b>Pt. 40</b>

#### Esperienze Professionali

Titolo	Competenze	Max punteggio attribuibile
Esperienze in Progetti PON in qualità di Esperto nella funzione specifica	• Per ciascun incarico svolto come Esperto Madrelingua in ambito PON, POR o IFTS <b>Pt. 2</b>	<b>Pt. 40</b>
	• Esperienze professionali afferenti alla tematica relativa alla tipologia di intervento. Per ciascun anno o periodo <b>Pt. 1</b>	<b>Pt. 5</b>
<b>Totale Titoli Professionali valutabili - MAX</b>		<b>Pt. 45</b>

#### Pubblicazioni e Altri Titoli-competenze

Titolo	Competenze	Max punteggio attribuibile
Pubblicazioni	Pubblicazioni afferenti alla tipologia di intervento • Per ciascuna pubblicazione <b>Pt. 1</b>	<b>Pt. 5</b>
Competenze Informatiche	• Certificazione di livello professionale (EUCIP o equivalente, CISCO CCNA o equivalente) <b>pt. 5</b> • Certificazione ECDL Advanced o Microsoft Professional o equivalente) <b>pt. 4</b> • Certificazione ECDL Core, Eipass, MOS o equivalenti <b>pt. 3</b> • Certificazioni ECDL Start, IC3 o equivalenti <b>pt. 2</b> • Conoscenze autocertificate <b>pt. 1</b> • Conoscenza piattaforma gestione INDIRE <b>pt. 1</b>	<b>Pt. 5</b>
<b>Totale altri titoli valutabili - MAX</b>		<b>Pt. 15</b>

- A parità di punteggio sarà preferito il candidato più giovane.
- L'istituto si riserva, in caso di non piena corrispondenza dei curricula pervenuti ai requisiti specifici delle singole attività, o di curricula generici rispetto a quanto previsto nelle attività, di richiedere la disponibilità di esperti che abbiano già collaborato con l'Istituto con esiti soddisfacenti in attività analoghe.

Istituto Tecnico Industriale "G. Ferraris" – Via P. Togliatti 4 - 70056 Molfetta (BA)

Web: [www.itismolfetta.gov.it](http://www.itismolfetta.gov.it) – email: [batf09000v@istruzione.it](mailto:batf09000v@istruzione.it) – email cert.: [BATF09000V@pec.istruzione.it](mailto:BATF09000V@pec.istruzione.it)

Tel. 080 3381352 – FAX 080.3384515





Unione Europea

**FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI**

**pon**  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

MIUR



**Istituto Tecnico Industriale  
Statale "G. Ferraris"  
Molfetta (BA)**

**COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)**

### **ART. 3 - GRADUATORIE E IMPUGNAZIONI**

1. Le graduatorie provvisorie saranno pubblicate entro 7 giorni dalla scadenza delle presentazioni delle istanze di partecipazione. Esse saranno affisse all'albo e pubblicate sul sito web dell'Istituto.
2. Avverso le predette graduatorie, ai sensi del comma 7 dell'art. 14 del DPR 8 marzo 199 n. 275, e succ. mod., è ammesso reclamo al Dirigente Scolastico entro 15 giorni dalla data di pubblicazione. Trascorso tale termine le graduatorie diventano definitive e potranno essere impugnate soltanto con ricorso al TAR o, in alternativa al Presidente della Repubblica, rispettivamente entro 60 o 120 giorni.
3. Trascorso il termine di cui al punto 1 ed esaminati eventuali reclami, entro 5 giorni dalla stessa scadenza, con determinazione del Dirigente Scolastico sarà pubblicata la graduatoria definitiva all'albo e sul sito web dell'Istituto. Avverso quest'ultima, essendo trascorsi i quindici giorni previsti dal comma 7 dell'art. 14 del DPR 8 marzo 199 n. 275 e succ. mod., ed avendo esaminato gli eventuali ricorsi pervenuti, la stessa potrà essere impugnata soltanto con ricorso al TAR o, in alternativa al Presidente della Repubblica, rispettivamente entro 60 o 120 giorni.

### **ART. 4 - ATTRIBUZIONE DEGLI INCARICHI**

1. L'attribuzione degli incarichi avverrà tramite contratti di prestazioni di lavoro occasionale direttamente con l'esperto prescelto.
2. La durata del contratto sarà determinata in ore effettive di prestazione lavorativa.
3. L'Istituzione Scolastica si riserva la possibilità di attribuire le ore di docenza di ciascun modulo suddividendole anche a più candidati.
4. Ai fini dell'individuazione dell'esperto e prima della sottoscrizione del relativo contratto di prestazione d'opera, il Dirigente Scolastico si riserva la facoltà di richiedere informazioni e documentazione integrativa alla domanda.

### **ART. 5 - ATTUAZIONE DEI PROGETTI E COMPITI DELL'ESPERTO**

1. I candidati dovranno dichiarare, a pena di esclusione, di essere a conoscenza e di accettare senza riserve che le attività dovranno essere svolte presso la sede centrale dell'Istituto (Ist. Polivalente - Via P. Togliatti, 4 – Molfetta), nel periodo indicato nella precedente tabella degli interventi formativi e secondo il calendario che sarà predisposto dal Gruppo Operativo di Piano.
2. L'attribuzione dell'incarico obbliga gli esperti ad effettuare almeno due incontri con il Tutor del percorso modulare e con il GOP per definire la progettazione di dettaglio e pianificare al meglio l'intervento formativo e, durante lo svolgimento, per verificarne l'andamento.
3. Gli esperti selezionati dovranno svolgere i compiti previsti dalle "Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai FSE", emanate con Circ. prot. AOODGAI/749 del 6 febbraio 2009 e, in particolare :
  - partecipare alla co-programmazione e all'articolazione analitica dei moduli per obiettivi e contenuti
  - svolgere le lezioni rispettando il calendario previsto
  - inserire i dati relativi alla propria attività, nel sistema informativo on-line Piattaforma GPU del MIUR : programmazione, materiale prodotto (slide, presentazioni multimediali delle lezioni, esercitazioni),
  - verifiche realizzate, risultati delle verifiche effettuate e quant'altro necessario
  - collaborare alla redazione di una griglia valutativa in fase iniziale, in itinere e finale
  - collaborare alla rimodulazione, ove necessario, del percorso
  - sostenere attivamente i processi di apprendimento
  - redigere una relazione finale sulla partecipazione dei corsisti e sui livelli raggiunti
  - collaborare nelle forme e nei modi indicati dal Dirigente Scolastico e/o dai Tutor del corso.





Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

MIUR



Istituto Tecnico Industriale  
Statale "G. Ferraris"  
Molfetta (BA)

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

#### **ART. 6 - COMPENSI ORARI**

1. Il finanziamento per ciascuna ora di lezione effettivamente prestata è di € 80,00 (Euro ottanta/00) da intendersi onnicomprensiva di qualsiasi onere fiscale, previdenziale o contributivo.
2. Le retribuzioni massime previste per gli esperti appartenenti all'amministrazione scolastica o universitaria sono quelle previste dal DM 44 /2001 nonché dai vigenti CCNL di settore ;
3. Le retribuzioni sono comprensive anche della predisposizione del materiale didattico e delle dispense, della eventuale predisposizione di prodotti multimediali e della registrazione dei dati nel sistema informatico di gestione dei progetti e quant'altro necessario per lo svolgimento del progetto.
4. Il pagamento di tutti i compensi sarà effettuato solo dopo effettiva ed avvenuta erogazione e disponibilità dei fondi comunitari e nazionali relativi alla Misura/Azione cui fa riferimento l'incarico.

#### **ART. 7 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI - PRIVACY**

1. Tutti i dati personali, di cui dell'I.T.I.S. "G. Ferraris" di Molfetta (BA) verrà in possesso in occasione dell'espletamento dei procedimenti selettivi, saranno trattati ai sensi del D. Lgs. N. 196/03.
2. La presentazione della domanda da parte del candidato dovrà contenere, a pena di esclusione, l'esplicito consenso al trattamento dei propri dati personali, compresi gli eventuali dati sensibili, da parte del personale assegnato all'Ufficio preposto alla conservazione delle domande ed all'utilizzo delle stesse per lo svolgimento della procedura di selezione. Gli stessi dati potranno essere messi a disposizione di coloro che, dimostrando un concreto e legittimo interesse nei confronti della suddetta procedura, ne facciano espressa richiesta ai sensi dell' art. 22 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 ;
3. Il responsabile del trattamento dei dati è il Direttore SGA dott. Antonio Totagiancaspro.

#### **ART. 8 - PUBBLICITÀ**

1. Il presente bando viene reso pubblico mediante pubblicazione all'albo e sul sito web dell'Istituto [www.itismolfetta.gov.it](http://www.itismolfetta.gov.it).
2. Contestualmente all'affissione all'albo viene pubblicato sulla Piattaforma GPU presso il MIUR e inviato all'Ufficio Scolastico Regionale della Puglia con richiesta di pubblicizzazione sul sito web nella sezione riservata ai bandi PON.

Molfetta lì, 6 giugno 2014



Il Dirigente Scolastico  
(Prof. Michele Vestito)

*Michele Vestito*